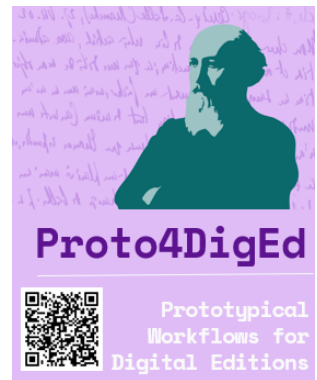


Workflows für digitale Editionen: Vom Digitalisat zur Publikation

Wann: Mittwoch, 10. April 2024, 12-18 Uhr

Wo: KO2-G-275

Gebäude KO2 (Hauptgebäude UZH), Karl Schmid-Strasse 4, 8006 Zürich



Programm

Funded by

swissuniversities

- 12.00 Ankunft, gemeinsamer Lunch vor Ort
- 13.00 Vorstellungsrunde: Projekte und ihre Workflows (PPTs), Expertisen
- 13.30 Transkription (Transkribus-Workflows und Alternativen wie OCR4All, eScriptorium)
 - Eigenen Modelle (Training) und fremde Modelle: Vorteile, Erfahrungen
 - Vor- und Nachbereitungen (Upload, Line-Recognition, Korrekturen)
- 14.15 Übertragung von Transkriptionen in TEI XML (Automatisierungsmöglichkeiten)
 - Transkribus- und eScriptorium-Exporte (Page XML, ALTO etc.)
 - Hilfsmittel (page2tei, trans2tei, DigEdTnT: <https://digedtnt.github.io>)
- 15.00 Auszeichnungen (Transkribus/TEI Publisher)
 - Wahl der TEI XML Schemata (eigene/standardisierte)
 - ODDs erstellen, teilen und anpassen
- 15.30 Kaffeepause
- 16.00 Verlinkung von Normdaten und Normdatenbanken, Vokabularien
 - Mehrsprachige Projekte, Kombination von Normdatenbanken
- 16.30 Kommentierung
 - Editionsrichtlinien (was, wo, wie ausführlich?)
 - Technische Möglichkeiten (insbesondere im TEI Publisher)
- 17:00 Diskussion: Zukünftige Vernetzung und Dokumentation
 - Best practices im Kommunizieren (Teams, Slack, Discord?) und Dokumentieren
 - Das Manual von Proto4DigEd / Austausch von Dokumentationen
 - Weitere Workshops/Treffen

Inhalt: Wir bitten alle teilnehmenden Projekte in der Vorstellungsrunde kurz ihre Workflows zu präsentieren (idealerweise mit einer PPT-Folie per Mail). Zu jedem der weiteren Hauptpunkte bitten wir die Teilnehmenden eine Stellungnahme vorzubereiten:

Wie gehen Sie mit diesem Arbeitsschritt um (oder planen das zu tun)? Welches tool wird zu welchem Zeitpunkt verwendet? Welche Herausforderungen haben Sie dabei erlebt, welche Lösungen gefunden (und wie befriedigend sind diese Lösungen)? In welchen anderen digitalen Editionen scheinen besonders gute Lösungen vorzuliegen?

Wir würden gerne so konkret wie möglich über die erwähnten Tools und Workflows sprechen.

Lunch: Bitte teilen Sie uns bis am 3. April definitiv mit, wie viele Personen von Ihrer Seite am Lunch teilnehmen können: elias.zimmermann@uzh.ch

Projectpartners:



Universität
Zürich UZH



Bibliothek
der Universität Zürich



DaSCH
Swiss National Data and
Service Center for the
Humanities